



11<sup>th</sup> March 2021

Circular No.: 20058

Dear Parents/Guardians,

### **Applied Learning Courses in 2021-2023 Cohort**

To meet the diverse learning needs of students, the school will offer 2-year Applied Learning (ApL) courses to secondary five students in the school years 2021-2023. Students can select ApL courses freely based on their learning interests or to supplement other electives they take at school. For course descriptions, please access the following link:

<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/cross-kla-studies/applied-learning/course-information/2021-2023/index.html>



Details of implementation are as follows:

#### **Class Arrangements**

ApL courses will take place at the venues of course providers and are taught by the staff of course providers. The school will arrange for students to attend the courses according to the timetables of the course providers. Classes will mainly be held on Saturdays. However, application for ApL courses that clash with normal lessons arranged by the school will **NOT** be accepted.

#### **Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE)**

The assessment results of ApL courses will be recorded on the HKDSE certificate. Effective from the 2018 HKDSE Examination, the reporting of students' performance is refined to 'Unattained', 'Attained', 'Attained with Distinction (I)' and 'Attained with Distinction (II)', comparable to Category A subjects of the HKDSE Examination as follows:

Applied Learning	Category A Subjects
Attained with Distinction (II)	Level 4 or above
Attained with Distinction (I)	Level 3
Attained	Level 2

#### **Student Attendance**

Students who fail to fulfill the minimum attendance requirement (80% of the total number of contact hours) will be considered as 'Unattained'.

陳瑞祺(喇沙)書院  
九龍何文田常和街四號  
電話：二七一八一七五  
傳真：二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL : 27118175  
FAX : 27621550

### Selection

According to the Applied Learning Section of the Education Bureau, students can take 1 or 2 ApL courses to broaden their horizons, and to realize their talent and potential. However, selection is made to allow as many students taking ApL courses as possible rather than allowing only a few students taking more than one ApL course. Priority goes to students who:

- (1) take ONE school elective and ONE ApL course in secondary 5 and 6 in the school years 2021/2023.
- (2) have good conduct.
- (3) have a satisfactory record of attendance and punctuality.
- (4) give strong reasons for taking Applied Learning courses.

### Application

Students should email the completed application form on P.3 to [wk Wong@csklsc.edu.hk](mailto:wk Wong@csklsc.edu.hk) on or before **17<sup>th</sup> March 2021**. Selected students will be contacted before April 2021. Please note that course providers will conduct selection on **8<sup>th</sup> May** or **15<sup>th</sup> May**. Enrollment is to be confirmed by the respective course provider in June 2021.

For further enquiries, please contact the school office at 27118175. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung  
Principal





Reply Slip (Circular No. 20058)

<Application for Applied Learning Course in 2021-2023 應用學習課程申請表>

Name of Student 學生姓名: \_\_\_\_\_ Class 班別及學號: \_\_\_\_\_ ( )

**Part One 第一部份 Applied Learning Course 應用學習課程**

Course 課程: \_\_\_\_\_

Course code 代碼: \_\_\_\_\_ Course provider 課程提供機構: \_\_\_\_\_

**Part Two 第二部份**

School Electives taken in S4 (現在)中四修讀的高中科目	School Electives to be taken in S5/S6 (計劃)中五/中六修讀的高中科目
1.	1.
2.	2.
3.	3.

*Please cross out the empty box(es) if any 請刪去空格(如適用)*

**Declaration 聲明**

My son / ward has read the circular (No. 20058). He **wishes** to take ONE Applied Learning course mentioned in Part One and continue to take the elective(s) mentioned in Part Two in S5 and S6 in the school years 2021-2023.

小兒已細閱<通告編號 20058>，並希望於中五/中六(2021-2023 年度)報讀一科第一部份提及的應用學習課程及繼續修讀第二部份提及的高中科目。

Name of Parent/Guardian 家長姓名: \_\_\_\_\_

Signature of Parent/Guardian 家長簽署: \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_



通告編號：20058

敬啟者：

### 「應用學習課程」

為協助學生從多元學習中充分得益，本校將為來年的中五學生提供兩年制的應用學習課程。學生可以按個人興趣選擇應用學習課程，或與其他高中科目互相補足。各課程的內容已詳列於以下網址內的「應用學習課程資料」。

<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/cross-kla-studies/applied-learning/course-information/2021-2023/index.html>



### 授課安排

應用學習課程主要安排於星期六在課程提供機構指定的地點授課。學生須要按課程提供機構的時間表出席。如授課時間與學校的上課時間有衝突，申請將不被接納。

### 香港中學文憑

學生在應用學習課程上取得的成績，將紀錄在香港中學文憑上。由2018年香港中學文憑考試開始，學生的成績匯報細分為：「未達標」、「達標」、「達標並表現優異(I)」和「達標並表現優異(II)」四個等級，等同香港中學文憑考試甲類科目以下成績：

應用學習課程	甲類科目
達標並表現優異(II)	第四級或以上
達標並表現優異(I)	第三級
達標	第二級

### 學生出席率

學生的出席率如未達到有關課程的最低要求(最低的總出席率不得少於80%)，學生的成績將會被評定為「未達標」。

### 甄選

根據教育局應用學習組，學生可按能力、興趣和志向選修1或2個應用學習課程，由於有關課程的安排，學校將盡量讓最多的學生修讀應用學習課程，而非讓少部份的學生修讀多於一個應用學習課程。以下學生將獲優先考慮：

- (1) 於修讀中五及中六課程時，學生只修讀一個高中科目及一個應用學習課程。
- (2) 學生有良好的操行
- (3) 學生有良好的出席率及具有守時的美德
- (4) 學生能具體解釋修讀應用學習課程的原因

### 申請程序

學生須填妥第三頁的申請表格並於三月十七日或之前電郵至 [wkwong@csklsc.edu.hk](mailto:wkwong@csklsc.edu.hk)。被選取的學生將於四月前收到通知。課程提供機構將於五月八日或十五日(星期六)期間以甄選學生。甄選結果將於六月公布。

如有任何疑問，歡迎致電校務處查詢(電話：二七一—八一七五)。

此致

中四級學生家長



陳瑞祺(喇沙)書院校長  
李丁亮 啟

二〇二一年三月十一日